

Karawanken Bote

Uprava Klagenfurt, Postfach 115 / Uredništvo v Klagenfurtu / Naročnina (se plača naprej) mesečno z dostavo na dom RM 1,— (vključno RM 0,20 za donalca) / Odjavo naročbe tega lista za prihodnji mesec sprejme uprava samo pisмено in le do 25. tekočega meseca / Oglasi RM 0,06 za millimeter stolpec

Štev. 20.

Krainburg, 25. oktobra 1941

1. leta

Na vzhodu v zmagovitem pohodu naprej

60 km od Moskve - Osvojitev kotline na Donecu - Novi uspehi podmornic v Atlantiku

Iz Führerjevega glavnega stana, 24. oktobra. Vrhovno poveljstvo oborožene sile je dne 23. oktobra naznanilo:

Navzlic težavnim vremenskim razmeram so bile zunanje obrambne postojanke sovjetskega glavnega mesta v zadnjih dneh od jugozahoda in zahoda sem na široki fronti predrte, naše prve napadalne čete so se na nekaterih mestih v bojih prebile že na daljavo šestdesetih kilometrov pred Moskvo.

Moskvo smo tudi preteklo noč bombardirali z razstrelilnimi in zažigalnimi bombami.

Podmornice so potopile štiri sovražne ladje s skupno 32.000 brt. Pri tem je bila v Atlantiku potopljena britanska ladja ladja za prevoz čet »Aurniak« s 14.000 brt. iz vojaškega konvoja, ki je bil zelo močno zavarovan in naglo plul. Bojna letala so pri

dnevu potopila neko tovorno ladjo s 1500 brt in z bombnim zadetkom poškodovala neko večjo trgovsko ladjo.

Nočni napadi zračnega brodivja so bili ob dobro vidni zemlji naperjeni proti preskrbovalni luki Birkenhead. V napravah, važnih za vojno, so nastale močne eksplozije in požari. Druga bojna letala so imela polne bombne zadetke v pristaniškem ozemlju Great Yarmouth.

Sovražnik je v zadnji noči vrgel razstrelilne in zažigalne bombe na različnih krajih zapadne Nemčije. Civilno prebivalstvo je imelo malo izgub. Nastala je le neznatna škoda. Obrambno topništvo je sestrelilo tri britanske bombnike.

V dobi od 15. do 21. oktobra 1941 leta je britansko zračno brodivje izgubilo 59 letal, med tem ko je v istem času v boju zoper Veliko Britanijo šlo osem lastnih letal v izgubo.

Prodiranje v industrijskem ozemlju Doneca

Iz Führerjevega glavnega stana, 24. oktobra. Vrhovno poveljstvo oborožene sile je dne 22. oktobra naznanilo:

Zasedba sovjetskega industrijskega ozemlja v kotlini Doneca po nemških in zavezniških četah, je bila včeraj razširjena.

Južno Brjanka je čiščenje bojnega sveta privedlo nadaljnjih 5000 ujetnikov kakor tudi eno težko oklopnico in 56 topov kot plen.

Kakor je bilo objavljeno že v posebnem poročilu, smo osvojili tudi otok Dagö. S tem so vsi baltski otoki prešli v nemške roke in celokupni baltski prostor je osvobojen sovražnika. V vzornem sodelovanju s skupinami mornariškega vojnega in zračnega brodivja je neki pehotni diviziji nemške vojske že 12. oktobra uspelo, da se je presenetljivo izkrcala na južnem koncu otoka V desetdnevih žilavih posamičnih bojih je bil nato otok očiščen od sovražni-

ka, 3000 ujetnikov je pri tem padlo v naše roke. Šest obrežnih baterij je bilo razdejani. Ostanke sovražnikove posadke so bili ko so poskušali pobegniti preko morja, uničeni po edinicah vojne mornarice in Luftwaffe. Pri uspešnih podjetjih izkrcavanja na baltskih otokih so se posebno izkazali pionirji napadalnih čolnov vojske.

Finska vojna mornarica je učinkovito podpirala operacije nemških pomorskih bojnih sil.

Luftwaffe je po dnevi in ponoči bombardirala sovjetsko glavno mesto Moskvo.

V boju proti Veliki Britaniji so močne sile zračnega brodivja v zadnji noči napadle luko Newcastle. V napravah ladjedelnic, žitnicah in oskrbovalnih obratih so nastala občutna razdejavanja. Nadaljnji napadi iz zraka so bili naperjeni proti pristaniškim napravam pri Doveru.

V baltskem prostoru ni več sovražnika

Zaključno posebno poročilo o operacijah

Iz Führerjevega glavnega stana, 24. oktobra. Vrhovno poveljstvo oborožene sile je dne 21. oktobra naznanilo:

Vsled danes javljene zasedbe otoka Dagö je baltski prostor sedaj docela osvobojen od svražnika in tako je prišel čas, da se poroča tudi o operacijah, ki so se od začetka avgusta vršile v severnem odseku vzhodne fronte.

Ko je bila Stalinova črta predrta, je bila vojaška skupina generalfeldmaršala viteza v. Leeb ob sodelovanju z zračnim brodivjem generalobersta Keller dobila nalogo, da premaga sovražnikove sile, ki so stale med jezerom Ilmen in Peipus, da trdnjavo Leningrad na jugu odreže in da očisti Estonsko ter baltske otoke od sovražnika.

Masa armade generalobersta Busch skupno z oklopno armado generalobersta Höppner se je vzlic temu, da je imela vzhodni bok stalno močno ogrožen, obrnila najprej proti severu. V izredno težkih bojih so bile v neprelozljivem in močvirnem sretu napravljene in globoko razvrščene postojanke nasprotnika med jezerom Ilmen in Peipus predrte, pri čemer je bilo v boju na

nož ugnanih okrog 500 bunkerjev in odstranjena obsežna minska polja z več kakor 80.000 minami. V nadaljnjih hudih bojih so morali potem uničiti močnejše sovražnikove sile severno Luge prejš, nego je pričel napad na trdnjavsko ozemlje Leningrada. Vsi poskusi naprotnika, da obkolitev tega mesta prepreči z razbremenilnimi napadi obojestransko jezera Ilmen, so se izjalovili. V protinapadu južno jezera Ilmen je bila glavna nevarnost odstranjena z uničenjem številnih sovražnikovih divizij.

Roko v roki s temi operacijami je armada generalobersta v. Kähler zapadno jezera Peipus v široki fronti pritislila do obrežja finskega morja.

Ko sta bila odvzeta Reval in Pernau, je bilo uvedeno izkrcanje na baltskih otokih, med tem ko so močni oddelki armade severno od jezera Peipus napredovali proti vzhodu, da se jih je moglo uvrstiti v boje za obkolitev Leningrada.

Pri zavojevanju baltskih otokov so pomorske vojne sile pod poveljstvom generaladmirala Carls merodajno sodelovale. Razen prevoza izkrcanih čet so s sunki v finski morski zaliv izločila ogrožanje z



Prihod v Odeso

Romunska pehota vkoraka v mesto med bolševičskimi barikadami vreč s peskom. (PK. Aufnahme: Kriegsberichtler Gaspar, HH., Zander Multiplex-K.)

Na kanalskem obrežju so nemški lovci sestrelili enajst britanskih letal. Eno lastno letalo ej bilo pri tem izgubljeno.

V Severni Afriki so nemška bojna letala Stuka na britanskih topniških postojankah dosegla bombne zadetke.

Britanski bombniki so v noči na 22. oktobra napadli razne kraje severo-zapadne Nemčije, med drugimi tudi Bremen. Vsled odvrženih bomb, zlasti na stanovanjske četrte, je imelo civilno prebivalstvo izgube na mrtvih in ranjenih. Pet napadajočih sovražnikovih letal je bilo sestreljenih.

Stalino vzlet z naskokom

Iz Führerjevega glavnega stana, 24. oktobra. Vrhovno poveljstvo oborožene sile je dne 21. oktobra naznanilo:

Nemške in italijanske skupine so včeraj vzele v posest ozemlje okrog mesta Stalino, enega najvažnejših oboroževalnih centrov v kotlini Doneca. Stalino sam so zavzeli gorski lovci. Na nekem znamenitem industrijskem podjetju tega mesta je razvita državna vojna zastava.

(Nadaljevanje na 2. strani.)

boku po sovjetski vojni mornarici, odstranile sovražnikove minske zapore v vodah okrog baltskih otokov in z obstreljevanjem sovražnikovih postojank od morja sem posegle v boje na suhem.

V težki borbi, ki je bila podprta po letalskih skupinah generalov letalcev barona Richtofen in Förster so v vojaški skupini generalfeldmaršala viteza v Leeb združene skupine vojske in orožja ff, od poročila vrhovnega poveljstva oborožene sile od 6. avgusta naprej privedle preko

preko 300.000 ujetnikov,
1581 oklopnih bojnih vozov in
4063 topov pa vplenile ali uničile.

Njih najvažnejši operacijski cilj je dosegzen z obkolitvijo Leningrada. Obupni poskusi izpadov v Leningradu obkoljenih sovjetskih bojnih sil so bili vseskozi odbiti ob težkih izgubah nasprotnika.

Bistveni deli te vojaške skupine in zračnega brodivja generalobersta Keller so že dalj časa ostale proste in se udeležujejo operacij na drugih mestih vzhodne fronte.

Paradiž Belcebuba

Dr. O.S. Krainburg, 24. oktobra.

Stalin in tovariši so ves čas njihovega grozovitega delovanja pripovedovali ruske-mu delavcu in kmetu o blagodatih sovjetskega paradiža in poskušali v velikem slogu prepričati ustvarjajoče vsega sveta o nebeških prilikah v UdSSR ter jih pripraviti do tega, da bi strmoglavili obstoječi red in ga nadomestili z novim po vzorcu Moskve in po milosti Moskve. V Rusiji sami ta propaganda ni ostala brez uspeha, saj so za njo grozeče prežale kot najbolj dokazilni argumenti ječe GPU in pištole te državno potrjene teroristične organizacije. Od ostalega sveta hermetično odcepljeni sužnji rdečih gospodov Kremlja so bili vsa leta izključno pitani z lažnimi ščuvalnimi govori njihovih mogotcev in niso imeli prilike, da bi se o dogajanju v ostalem svetu prepričali. Zato o polagoma pričeli verovati, da je to, kar so slišali, resnica in da se jim imenitno godi morda v primeru z delavci in kmeti Nemčije. Svoj lastni peklo so v primerjanju imeli za paradiž.

Kakšen je bil ta sovjetski paradiž v resnici, to so temeljito razkrili naši vojaki in vojaki naših zaveznikov, ki so po srditih bojih razpršili ruske armade in s tem odstranili največjo nevarnost, ki je Evropi kdaj pretela. In zakaj je ruski kmet v kolhozni smel sejati in ne tudi žeti, in zakaj je ruski delavec smel samo ustvarjati, s svojo mezdo si je pa mogel nabavljati samo najnujnejše življenjske potrebščine, to nam je z vso potrebno razločnostjo ponazoril Führer v svojih resnih besedah pri njegovem zadnjem velikem govoru povodom otvoritve nove vojne zimske pomoči: Stalinovo celo htenje in stremljenje se je vrstelo okrog enega samega cilja, da postane Rusija največja in nepremagljiva vojaška sila, da potem s pomočjo orožja uresniči idejo svetovnega komunizma najprej v Evropi in da potem raz tega novega, večjega izhodišča razširi Leninovo poklensko ideologijo preko vsega sveta.

Rusija je bila en sam arzenal orožja, ena sama orožarna. Samo tako je razumljivo, da je v tem paradižu ruskega delavca nedostajalo naravnost vsega, kar je za evropskega človeka nepogrešljivo, pričeni od obuvala in obleke preko jedi do stanovanja. Vse, kar nam poročila vojnih poročevalcev iz sovjetskega paradiža predočujejo v besedi in sliki ter v filmskih posnetkih, vse to je, pa najsi se posamezniku morda zdi neverjetno, gola resnica in nič drugega. Ako se te dokumentarne vesti razporejajo drugo za drugo; se ne more govoriti o čem drugem, kakor o množestvenem zanemarjanju in bedi mas. To je edina in izključna označba, s katero se more karakterizirati ruski

Češki list proti sabotarjem

Nemčija je neizprosna tudi v boju zoper notranje sovražnike

Praga, 24. oktobra. »Nedelni list« z dne 18. oktobra piše o zadnjih dogodkih zelo pomembno med drugim:

»Globok vpogled v ozadje zadnjih dogodkov nudi primer dra. jur. Bohumira Kokta, ki ga je naglo sodišče v Pragi dne 13. oktobra obsodilo na smrt. Uradno poročilo pravi, da je bil Bohumir Kokta, bivši nadporočnik češke armade v Pragi, vodilni činitelj neke češke uporniške skupine, katere cilj je bil, da z atentati izvršuje akte sabotaže in s požigi v večjem obsegu uničuje zaloge žetve. Smoter teh sabotažnih činov je obstojal v tem, da se med prebivalstvom povzroči vznemirjenje in lakota. Kokta pa ni prvi častnik bivše češke armade, ki nastopa kot vodilni činitelj take skupine. Znano nam je, da so bili številni obsojeni bivši častniki. Iz uradnih poročil, ki so podlaga sodbe naglega sodišča, izhaja, da je bil upor teh tajnih organizacij na skrajno resen način pripravljen. Bili so pa to,« tako piše češki list, »čudni strategji in nenavadni vojaški strokovnjaki, ko so naši sedanjí generali in štabni oficirji resno bili uverjeni, da bodo s prerezanjem zavore kakšnega tovrstnega vlaka pobili na tla slovečo velikonemško oboroženo silo. V resnici so mogli doseči le to, da so se ubili nekateri priprosti češki delavci, ki se izkazujejo kot pošteni, ke z zvestim in natančnim izpolnjevanjem njihove službe, in nič drugače ne bi izpadla stvar, ako bi jim uspelo, da povzročijo eksplozijo v kakšni češki tovarni ali v kakšnem drugem podjetju.

Namen zažgati žetev, ki je za češko prebivalstvo protektorata vir prehrane, je najblaznejši zločin, ki si ga moremo misliti. Vojna ima svoje pravice. Velikonemška država se bori za bodočnost nemškega naroda v prihodnjih 1000 letih. Za ta cilj zastavlja življenje svojih najboljših sinov. Svojo zmagajo, ki si jo je tako drago priborila s krvjo hrabrih nemških vojakov, si vendar ne bo dala iztrgati po kakšni skupini oboroženih atentatorjev protektorata. Sredi vojn bo sovražnika v notranjosti ravno tako uničila kakor sovražnika od zunaj. To so stvari, ki jih razume vsak navadni človek. Razumeti pa ne moremo tega, da tega niso zapopadli bivši oficirji, za katere bi morala ta načeta biti vendar neka samoobsebi umrljivega. Bilo bi blazno, ako bi se hotelo to dejstvo zanikati, skrivati se pred njim, bi pa bil zločin na interesih naroda in vse njegove bodočnosti. Zato ponavljamo vedno in vedno znova: Nemčija je to vojno že dobila. O tem so odločale zadnje zmagovite bitke na vzhodu. To, kar se ima še opraviti v sovjetski zvezi, je prejšnja akcija čiščenja njegove vojne. In kje in kako bi naj potem še napadla Anglija ali morda Zedinjene države severne Amerike. Nam to ni znano. Dejstvo,

da je Nemčija vojno že dobila, pa pomeni tudi da je priključitev Češke in Moravske nekaj trajnega in neizpremenljivega.

Češki list zaključuje: »Ali imamo kot narod toliko življenjske sile in toliko prostega samoohranskega nagona, da se bomo uvrstili v novo ureditev Evrope ali pa bomo kot narod propadli. Poleg tega ali ali ni nobenega tretjega pota.

Maršal Petain k p ocesu v Riomu

Vichy, 23. oktobra. Francoski državni poglavar maršal Petain je imel nagovor v radiju, v katerem je izvajal, da je iz elite starih frontnih borcev in pospešiteljev javnega dobrobita sestavljeni politični sodni senat soglasno ugotovil, da se mora s trdnjavsko ječo — najtežjo kaznijo, ki je predvidena po konstitucijskem aktu števil. 7 — kaznovati Eduard Daladier, Leon Blum kakor tudi general Gamelin. Zato je Petain odredil, da se te tri navedene osebe zaprejo na trdnjavi Du Portalej. Kar se tiče ostalih: Guy L. - Chambre in generalnega kontrolorja Jacomet, katerih kaznjivo dejanje se je smatralo za lažje, je bil senat drugačnega mnenja. Gospoda Guy L. - Chambre in Jacomet bosta zaradi tega ostala v internaciji v Bourassol. Dokončno sodbo bo izrekel sodni dvor v Riomu.

Pomembnost dejanj, ki se očitajo glavnim krivcem francoskega poloma, je po besedah Petaina takšna, da jih ni moči z navadnimi političnimi sankcijami zastreti ali zakriti. Kar zadeva končno Paula Reynaud in Jurija Mandel, ki sta bila kot prva zaslišana pred sodiščem v Riomu, je francoski državni poglavar, oprt na mnenje večine političnega sodnega senata, dobil prepričanje, da težki indicji, ki ju obremenjujejo, opravičujejo, da se jih takoj zapre na trdnjavi. Petain je zaradi tega tako tudi ukrenil. Sodbeni izrek, ki bo končal kazenski postopek v Riomu, bo zadel osebe, pa tudi metode, šege in režim. Proti njemu ne bo dopusten priziv. Petain je še rekel, da je naprosil justičnega ministra, naj zagotovi hitro odreditev razprave pred sodiščem v Riomu.

Sovjetska vlada je zapustila Moskvo

Stockholm, 24. oktobra. Sedež vlade UdSSR so po Reuterjevem poročilu preložili v Kujbišev (Samara) na Volgi, kakšnih 880 kilometrov južno od Moskve. Londonskemu tisku je očitno zelo neprijetno, da mora javiti preselitev sovjetske vlade in diplomskega zbora iz Moskve.

Diplomatski dopisnik lista »Times« skuša olupšati pobje bolševiškega zaveznika iz njegovega glavnega mesta z ugotovitvijo, da se vrši izpraznitev vlade polagoma. Naj-

enkrat videlo zgoraj več odprtih oken, na dvorišču je ležala tam pa tam pešča popotna prtljaga, veseli glasovi so zopet odmevali po stopnicah in hodnikih, duri so se doneče odpirale in zapirale in s stolpa je tolažljivo ura zopet začela biti. Mladi grof Dürande se je bil po obvestilu o očetovi smrti naglo in nepričakovano vrnil iz Pariza. Spotoma je bil večkrat srečaval zbegane vozovlake plemičev, ki so že takrat na begu napolnjevali deželne ceste. On pa ni zaupal tujini in je hotel pošteno z domovino deliti dobro in slabo. Kako je tudi prvi strah iz daljine vse pretiraval! Pokazalo se je, da so mu najbližji posli vdani in polni vneme in tako se je rad prepustil pričakovanju, da se bo še vse obrnilo na boljše. Tako misleč je stal ob enem odprtih oken, gozdovi so tako sveže šumeli navzgor, kakor že tega dolgo ni bil slišal, in v dolini so žvrgetele ptiči, na gorah pa vriskali pastirji! vmes je slišal spodaj na grajskem vrtu peti:

»Po gozdu nalahno
Vetriček šumi,
Počivala v noči bi
Zvezdnatem plašču,
Vprašala vodice
Me bodo, če spim?
Ne spavam, še slišim
Popevanje slavcev,
Vrščiki se zibljejo
Noč vsa mi zveni,
V srcu pa misli
Pojo, kadar nihče ne bdi.«

Anti da, pač marsikatero tiho noč, je pomislil grof in si z roko potegnil preko čela. »Kdo je pel tukaj?« je vprašal potem izkladajoč strežaje; glas se mu je zdel tako znan. Neki lovec je menil, da bo to nemara

več diplomatskih zastopnikov pa da je nasprotno že odšlo. Tudi britanska vojaška misija je že zapustila Moskvo in predvidoma nekaj časa ne bo imela nobenega stika z londonsko vlado. Britanski poslanik da bo še ostal v mestu in bo odšel — kakšen junak! — šele z zadnjim sovjetskim komisarjem. Sovjetska vlada pa da je tudi evakuirala veliko strokovnih delavcev iz oboroževalnih obratov.

Diplomatski dopisnik »Daily Telegraph« poskuša v isti smeri vzbujati nade, ko podarja, da leži Samara, novi sedež sovjetske vlade, v središču industrije na Volgi. Tam da se lahko proizvajajo še veliko važnih reči, vendar nedostaja sovjetom popolnoma visokostopnega bencina za letala. Tukaj se zanašajo v veliki meri na dobave iz severne Amerike; dopisnik pa ne ve povedati, po kakšni poti naj se te dobave opravijo.

Slovaški državnik pri Führerju

Iz Führerjevega glavnega stana, 24. X. Na povabilo Führerja so bili slovaški državni predsednik dr. Tiso in slovaški ministrski predsednik dr. Tuka v spremstvu ministra za notranje zadeve Sano Mach, obrambnega ministra generala Catlos, nadalje slovaškega poslanika v Berlinu Černak ter nemškega poslanika v Pozunu Luidina na obisku v Führerjevem glavnem stanu.

Politični in vojaški razgovori pri Führerju so potekali v duhu prišernega prijateljstva med obema narodoma in so ostali v znamenju soborstva, k se vnovič prikazuje v bojnih nemških in slovaških čet protij skupnemu bolševiškem sovražniku. Razgovorov sta se udeležila tudi državni minister za zunanje zadeve, v Ribbentrop in šef vrhovnega poveljstva oborožene sile, generalfeldmaršal Keitel.

Bo svetu

Zagreb. Kot posebni pododdelek v organizaciji ustašev je po odredbi poglavnika bila ustanovljena tudi prometna narodna vojska (milica) ustašev, katere naloga je, da skrbi za varnost in neoviran promet na hrvaških železnicah.

Zagreb. Vodja hrvaške države dr. Pavelić je povodom polletnega obstoja hrvaške države izdal obsežno amnestijo. Vse po sodiščih izrečene kazni na prostosti in denarju do 12 mesecev zapora odnosno do 10.000 kun se odpustijo, druge pa primerno znižajo. Izvzete so le kazni, ki so bile izrečene zaradi kršitve določil glede cen in oskrbe. Vrh tega je Poglavinik tudi odredil, da se ustavijo vsa disciplinska postopanja zaradi političnega delovanja javnih nameščenec pred ustanovitvijo hrvaške države.

Hauptschriftleiter: Dr. Otto Schedl.

Grad Dürande

Pripovedka Jos. v. Eichendorffa

Hipoma se je pa tedaj zaslilo spodaj glasove, čulo se je, da nekdo naglo prihaja po stopnicah navzgor, zmeraj bolj slišno in bližje. »Moram noter!« je zaklical končno pri durih dvorane, preriva se skozi odvrtačo ga sluge, in blede, zbegan in zasopljen je planil logar v dvorano ter v največji naglici pripovedoval grofu, kaj se mu je ravno zgodilo v lovski hiši z Renaldom.

Grof je nemo strmel v njega. Nato je iznenada popadel lestene in se pred osuplimi strežaji brez tuje pomoči visoko vzvrnil. »Čuva naj se, kdor hoče ujeti koga Dürandovih!« je zaklical in, pošastno kakor mesečnik s svečnikom koraka joč počez dvorane, je šel proti majhnim hrastovim durim, ki so vodile do shrambe stolpa na vogalu. Strežaji so, ko so si bili opomogli od prvega zaprepastljenja nad njegovim groznim obrazom, zbegani in neodločni stali okrog mize. »Za božjo voljo,« je zdajci zaklical prihitelovci, »ne pustite ga skozi, tja v vogalni stolp sem po njegovem ukazu moral na skrivnem nanositi ves smodnik, izgubljeni smo, nas vse bo s seboj vred pogrel v zrak!« Komorni strežaj se je ob tej strahotni vesti prvi ohrabil in naglo skočil naprej, da bi zadržal svojega gospodarja, drugi so sledili njegovemu zgledu. Grof pa, ki je videl, da je tako nepričakovano izdan in premagan, je zalučal najbližjemu lestene na glavo, nato pa se je, bolan kakor je bil, sam zrušil na tla.

Po vsem gradu je sedaj nastala zmeda in vsi so jelo tekati sem ter tja; grofa so prenesli v njegovo svileno posteljo z nebom. Tam se je sanjal poskušal še enkrat vzrav-

nati; zgrudil se je nazaj in vzkliknil: »Kdo to pravi, da Renald ni blazen?« Ko mu ni nihče dal odgovora, je nadaljeval tiše: »Ne poznate Renalda, on lahko postane grozovit kakor razjedljiv plamen — kdo pa spušča zgrabljive živali na plano? — Lep lev, ki stresa grivo — ko bi le ne bila tako krvava!« Tu se je hipoma zopet zavedel, široko odprli trudne oči in srepo ter začudeno zrl na okrog stoječe služabnike.

Prepali komorni strežaj, ki je opazil, da počasi ugaša njegov pogled, je nekaj govoril o duhovni pomoči, toda grof je, že v senci bližajoče se smrti, takoj nato v vročini znova začel blešti. Govoril je o velikem, kratotnem vrtu in o dolgem, dolgem drevoredu, po katerem da mu rajna soproga prihaja nasproti vedno bliže in jasneje in vedno lepša. »Ne, ne,« je rekel, »zvezdnati plašč ima na sebi in leskotajočo se krono na glavi. Kako okoli in okoli veje bliščijo od tega sijaja! Zdrava, Marija, prosí za mene, Ti kraljica časti!« — S temi besedami je grof umrl.

Ko se je zdanilo, je bilo vse nebo proti jutru temnordeče pobarvano; nasproti je pa stalo hudourje svinčenoobarvno za sivimi stolpi grada Dürande, mrtvaško zvonjenje se je v posameznih, pretgranih zvokih razlegalo po tihí pokrajini, ki je tuje in v tej čudni razsvetljavi kakor izpremenjena gledala navzgor.

Takrat je nekaj drvarjev videlo v gozdu srditega lovca Renalda s puško in psom urno stopati navzdol v jutranji žar; nihče ni vedel, kam se je obrnil.

Od tistih mal je minilo več dni, grad je stal kakor uročen v puščobni tišini, otroci so zvečer plašno hodili mimo, kakor da tam notri straši. Takrat se je pa nekega dne na-

(Dalje prihodnje)

Slike svetovnih dogodkov



Na mestni meji Leningrada

Pred končno postajo cestne železnice ležijo odpravljene sovjetske oklopnice, ki so jih naše čete premagale.

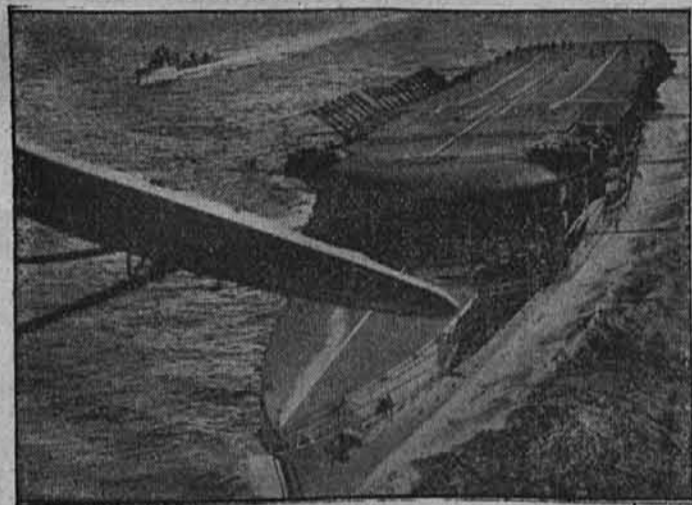
(PK. Aufnahme: Kriegsberichtler Raudies, Atl., Zander Multiplex-K.)



Oddelki za gradnjo cest niso nikdar brez posla

pri veliki uporabi cest ob prodiranju, ko se na njih premika transport za transportom in kolona za kolono.

(PK. Aufnahme: Kriegsberichtler Schürer, Atl., Zander Multiplex-K.)



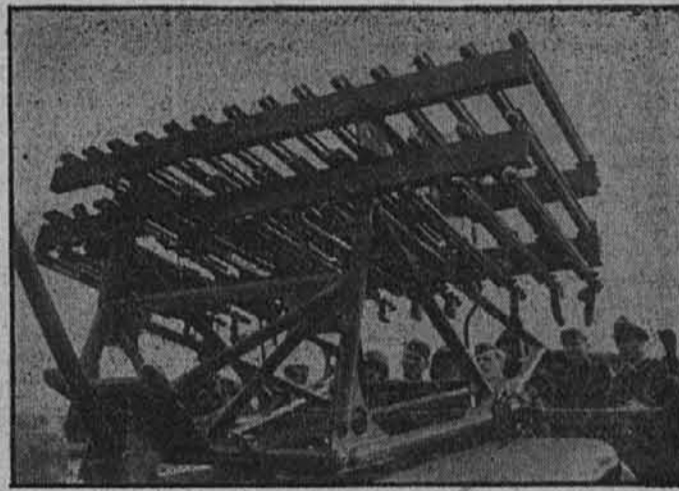
Na popravilu...

Kakor je bilo javljeno iz New Yorka, je britanski nosilec letal »Furious« v svrhu popravila pristal v ladjedelnici v Filadelfiji. (Associated Press, Zander-Multiplex-K.)



Nabiralni teden 1941 knjig za vojake

Vsakdo v domovini bo sedaj, ko je izdan poziv za tretjo zbirko knjig NSDAP za našo oboroženo silo, pomislil, da naj bo dobra knjiga stalni spremljevalec vskega vojaka.



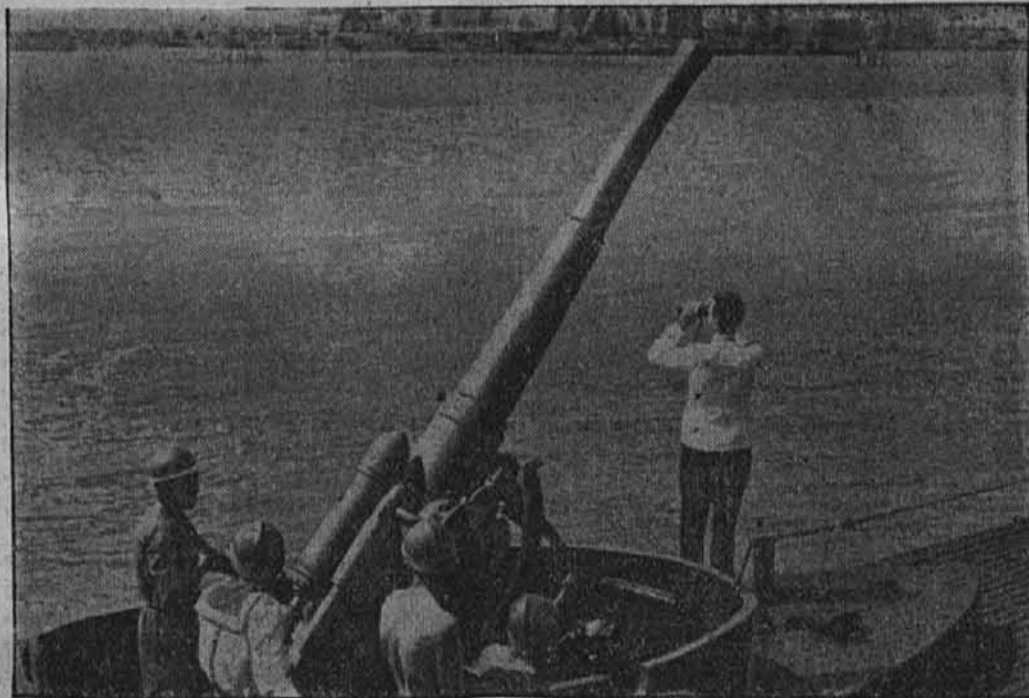
Sovjetski avtomatski metalec granat

Ta čudni izum orožja so našli naši vojaki med ogromnim plenom, 42 granat se lahko avtomatsko sproži.



Za oborožitev Japonske

Težka železna vrata pred japonskim ministrstvom za zunanje dele se tukaj vzamejo s tečajev, da jih prepeljejo v oboroževalne tovarne za šibro.



Pri naših romunskih soborcih

Podmornica »Delfin« romunske vojne mornarice, ki odločno odbija vsak poskus poleta bolševiških letal. (PK. Presse-Hoffmann, Zander Multiplex-K.)



Top za naskok med prodiranjem

pri pregažanju Desne. Na obroču topa se vidi število pokončanih sovjetskih oklopnih. (PK. Aufnahme: Kriegsberichtler Menzendorf, Sch., Zander Multiplex-K.)



Pošta je dospela

Umljivo že vsak komaj čaka, da bi prevzel pozdrave svojih ljubih iz domovine.

(PK. Aufnahme: Kriegsberichtler Teich, Atl., Zander Multiplex-K.)



Železniški proizvodevalni oddelek v ognju

V hipu so pionirji MG nared, da zlomijo sovražnikov odpor.

(PK. Aufnahme: Kriegsberichtler Mahle, Atl., Zander Multiplex-K.)

Dr. F. J. Lukas

Izrežite! Hranite!

Nemščina metodično in praktično Deutsch methodisch und praktisch

17. LEKCIJA

Lösung der Aufgabe

- I. Die gute Beleuchtung. Diese falsche Freundin. Der gute Einfall. Das helle Licht. Der schöne Ausflug. Das bequeme Zimmer. Das reichhaltige Frühstück. Die höflichen Dienstmänner. Die dunkle Nacht. Die genauen Landkarten.
- II. Das schöne Land, der hohe Berg, der tapfere Soldat, das blonde Haar, die gute Mahlzeit, der schlechte Film, die leere Flasche.
- III. Mit den Bleistiften, mit den Freunden, mit den Freundinnen, den Kaufmännern, auf den Hügeln, in den Kästen, auf den Bäumen, in den Fabriken, bei den Ärzten.
- IV. 1. aKko se Vam godi? Hvala, dobro se mi godi. 2. Na svidenje! 3. Kako se pišete? 4. Od kod ste? 5. Naprej (noter)! Izvolite sesti! 6. Sem (stojim) Vam na razpolago. 7. S kom imama čast govoriti? 8. S čim Vam lahko postrežem? 9. Je tu kakšna banka? Rad bi menjal svoj denar! 10. Govorite prosim glasno in počasi, ne razumem dobro. 11. Kaj želite? Rad bi si dal umiti glavo, ostriči lase in briti. 12. Prosim kos finega mila! Imate dobavni list? — Da, tu je.

Pridevnik z nedoločnim členom stoji pred samostalnikom.

Pomni: Pridevnik se uporablja ravno tadein, itd.), ali pa was für ein ali kein, ko, če stoji pred njim svojilni zaimek (mein,

1. Fall ein starker Mann — nek močan mož
2. Fall eines starken Mannes — nekega močnega moža
3. Fall einem starken Manne — nekemu močnemu možu
4. Fall einen starken Mann — nekega močnega moža
1. Fall ein braves Kind — nek priden otrok
2. Fall eines braven Kindes — nekega pridnega otroka
3. Fall einem braven Kind(e) — nekemu pridnemu otroku
4. Fall ein braves Kind — nekega pridnega otroka
1. Fall eine schöne Frau — neka lepa žena
2. Fall einer schönen Frau — neke lepe žene
3. Fall einer schönen Frau — neki lepi ženi
4. Fall eine schöne Frau — neko lepo ženo

Übungssätze: Karl hat einen neuen Regenmantel. Ich möchte einen guten Sitzplatz beim Fenster in einem Abteil für Nichtraucher. Hier ist ein schöner Platz frei. Dieses Messer hat einen bequemen Griff. Warum verkauft er sein schönes Haus? Weil er Geld braucht. Ein freundlicher Schaffner! Was für ein großes Unglück! Wir machen eine herrliche Fahrt durch die Alpen. Das Lastauto fährt über eine große Brücke. Na, heute hat der Schnellzug wieder eine schöne Verspätung! Wieviel denn? Ich glaube ungefähr 40 Minuten. Verzeihung, wo kann ich hier einen neuen Fahrplan kaufen? Gleich hier rechts in der Trafik. Von hier aus hat man eine herrliche Aussicht auf den See. Was für ein passendes Geschenk soll ich meiner Tante zu Weihnachten kaufen? Das ist ein teures Geschäft, hier kaufe ich lieber nichts. Das ist ein guter Wirt, er bedient seine Gäste sehr höflich. Ein guter Fotoapparat kostet viel Geld. Sie hat eine kleine, zarte Hand. Ich habe meine eigene Meinung von dieser Sache. Er wird zu einer anderen Stunde kommen. Mit einem überfüllten Zuge will ich nicht gerne verreisen. Ich höre sehr gerne einen interessanten Vortrag der Deutschen Volksbildungswerks. Heute wird der Briefträger einen sehr wichtigen Brief für mich bringen. Ein gutes Buch ist immer ein guter Freund. Im Sommer werden wir wieder eine schöne Reise an die Ostsee machen. Mein kleiner Bruder spielt gerne Soldaten. Alle Geschäfte sind schon geschlossen, ich kann mir keine neue Krawatte kaufen. Mein Onkel schenkt mir oft ein interessantes Buch. Hast Du ein schönes Zimmer? Ja, ich habe ein großes und schönes Zimmer. Ich möchte gerne ein warmes Nachtmahl. Deine neue Wohnung gefällt mir sehr gut. Was kostet eine neue Uhr aus Gold? Karl ist ein aus-

gezeichneter Schachspieler, er besucht die Schachkurse des Deutschen Volksbildungswerkes. Können Sie mir ein gutes Hotel oder eine gute Pension in Hamburg empfehlen?

Der menschliche Körper

Der menschlicher Körper teilt sich in drei Hauptteile: Der Kopf, der Rumpf und die Glieder. Der vordere und der hintere Teil des Kopfes ist mit Haaren bedeckt. Die Haare der jungen Leute können schwarz, braun, rot oder blond sein. Die Haare der alten Menschen sind meist grau. Die Männer verlieren im Alter meistens die Haare. Sie sind kahl, sie haben eine Glatze. Frauen wollen gerne jung bleiben, sie lassen sich die Haare färben. Der vordere Teil des Kopfes heißt Gesicht. Im Gesichte befinden sich: Die Stirne, die Augen, die Wangen, die Nase, der Mund, das Kinn und die Ohren. Im Munde sind die Zähne, die Zunge und der Gaumen. Mit den Augen sehen wir die Form und die Farbe der Gegenstände. Mit den Ohren hört man die Töne, die Geräusche und den Lärm. Mit der Nase riechen wir. Die Zunge und der Gaumen dienen zum Wahrnehmen des Geschmacks der Speisen und der Getränke. Wer nicht sehen kann, ist blind, wer nicht hören kann, ist taub und wer nicht sprechen kann ist stumm und wer weder sprechen noch hören kann ist taubstumm. Wer schlecht sieht, ist entweder kurzsichtig oder weitsichtig. Kurzsichtige und Weitsichtige müssen Brillen, Augengläser oder Zwicker tragen. Die übrigen Teile des Körpers: Der Hals, die Brust, der Bauch, die Arme, die Hände mit den Fingern, die Füße mit den Zehen, die Schenkel, die Waden, der Ellenbogen.

Aufgabe

I. Antworten auf nachfolgende Fragen: 1. Welches sind die Hauptteile der menschlichen Körpers. 2. Womit ist der Kopf bedeckt? 3. Welche Farbe können die Haare haben? 4. Wie sind die Haare der alten Leute? 5. Wer keine Haare hat, hat eine...? 6. Was müssen Kurzsichtige und Weitsichtige tragen? 7. Womit riechen wir? 8. Wo zu dienen die Zunge und der Gaumen? 9. Wo sind die Finger? 10. Wo sind die Zehen? 11. Wer ist blind? 12. Wer ist taubstumm?

II. Postavi namesto določnega nedoločni člen in postavi pridevnik v pravilno obliko. 1. Das blonde Haar. 2. Die große Glatze. 3. Das saubere Gesicht. 4. Der große Kopf. 5. Der schlechte Zahn. 6. Ich muß wegen des schlechten Zahnes zum Zahnarzt gehen. 7. Der süße Mund. 8. Das süße Kind. 9. Die süße Frau. 10. Der breite Rücken. 11. Das breite Fenster. 12. Die breite Straße.

III. Prestavi v slovenščino: Er bewohnt ein schönes großes Zimmer mit einem breiten Balkon. Von der Nordsee in die Ostsee führt ein schiffbarer Kanal. Maria empfindet für ihren Bräutigam eine heiße Liebe. Dieser kleine Beamte hat noch ein kleines Einkommen. Ein kleiner Dampfer hat meist eine kleine Besatzung. Durch die Tauern führt ein langer Tunnel. Ich rieche ein giftiges Gas, bringen Sie mir meine Gasmaske! Mit diesem schlechten Benzin fährt mein Wagen nicht!

Wörter

Alpen (w) — alpe
anderer, -e, -es — drug, -a, -o
Alter (s) — starost
Arm (m) — laket, rokav (reke)
Augenglas (s) — očala, očalno steklo
Aussicht (w) — razgled
Balkon (m) — balkon
Bauch (m) — trebuh
bedeckt — pokrit
Benzin (s) — bencin
Besatzung (w) — posadka
blind — slep
Brille (w) — naočniki
Brücke (w) — most
Brust (w) — prsa
eigen — lasten, -a, -o
Einkommen (s) — dohodek
empfinden — občutiti
Ellenbogen (m) — komolec
entweder-oder — ali-all
färben — barvati
Finger (m) — prst
führen — voditi, peljati
Gasmaske (w) — plinska maska
Gaumen (m) — nebo (v ustih)
Gegenstand (m) — predmet

Razno

Podporna akcija nemške nacionalistične stranke v Belgradu

Iz dosedaj objavljenih podatkov je razvidno, da je ta akcija pričela delovati takoj po zlomu bivše jugoslovanske armade. Prve dni je imela v oskrbi okoli 20.000 ljudi. Iz Nemčije so prišli v Belgrad zdravniki, ki so prinesli s seboj potrebna zdravila. Nemci so kupili najmodernejšo bolnišnico v Belgradu ter jo opremili z najboljšimi napravami.

Podporna akcija je dalje časa dajala zajtrk, kosilo in večerjo 3000 osebam. Dala je napraviti 12.000 oblek, ravno tako je preskrbela potrebnim perilo, posteljino in tudi pohištvo. Število oseb, ki jih mora vzdrževati in podpirati ta akcija, je pa tudi še danes precej visoko.

Razen tega je stranka organizirala tako v Belgradu kakor v drugih krajih posvete za matere, za otroke pa je pripravila več otroških zavetišč in otroških vrtcev.

Že iz tega kratkega pregleda je razvidno dobrodelno udejstvovanje omenjene podporne akcije.

Zatiranje malarije v belgrajski okolici

V okolici srbskega glavnega mesta je razsajala malarija. Nemške zasedbene oblasti so takoj ukrenile vse potrebno, da se čimprej zatre ta bolezen. Sadovi tega prizadevanja so se že pokazali. Število malarično bolnih je namreč padlo od 6000 na 800. Dolej so izsušili in nasuli 70.000 km² močvirnatoga zemljišča. S tem je bil zasut vir bolezni, hkrati pa je dobila belgrajska občina stavbišče v vrednosti skoraj 33 milij. din.

Kako so opremljeni sovjetski padalci

Nad bolgarskim ozemljem so se v zadnjem času spustili številni sovjetski padalci, ki pa so bili vsi pravočasno ujeti ali ubiti. Pretekli teden so na sofijskem policijskem ravnateljstvu odprli razstavo orožja in vojnih potrebščin, s katerimi so obsojenci sovjetski padalci in agenti, da v Bolgariji izvajali razne zločinske naklepe. Razstava daje učinkovite dokaze o kršitvah bolgarske nevtiralnosti po Sovjetih.

Gradivo na omenjeni razstavi tvorijo v glavnem različna razstreliva, namenjena uničevanju javnih naprav; poleg razstreliv so razstavljene ročne bombe, ročne strojnice, avtomatični samokresi, strelivo ter nekaj steklenih cevok s klicami legarja. Te klice naj bi služile za zastrupljanje pitne vode. Vse to je bilo namenjeno bolgarskemu ljudstvu, do katerega gojijo Sovjeti — tako vsaj zatrjuje moskovski radio — čustva bratskega prijateljstva.

Velik del razstave tvori znatno število padal za metanje ljudi in vseh vrst vojnih potrebščin: obleke za padalce, plašči, čevlji in klobuki za civiliste, gumijasti čolni, številni radijski oddajniki in sprejemniki, baterije, električni generatorji, tobak, konzerve, piškoti, sladkor ter kruh, črn kakor oglje. Na kruhu je napis: »To je kruh, ki ga jedo v bolševičkem rajcu.« Na vseh teh predmetih je savjetska znamka z dnevom, mesecem in letom izdelave.

Geräusch (s) — šum
Geschmack (m) — okus
Gesicht (s) — obraz
giftig — strupen, -a, -o
Glatze (w) — pleša
Glied (s) — člen, ud
Hauptteil (s) — glavni del
Hotel (s) — hotel
kahl — gol
Kinn (s) — brada, podbradek
Kopf (m) — glava
Körper (m) — telo
Kurs (m) — tečaj, smer
kurzsichtig — kratkoviden
Leute (w) — ljudje
menschlich — človeški, -a, -o
Nachtmahl (s) — večerja
Nordsee (w) — Severno morje
Ostsee (w) — Vzhodno morje
passend — primeren, prikladen
Pension (w) — penzija, oskrba s hrano in stanovanjem
Regenmantel (m) — dežni plašč
riechen — njuhati, duhati
Rumpf (m) — trup
Rücken (m) — hrbet
sauber — čist, -a, -o
Schenkel (m) — stegno
schiffbar — ploven



Bei uns weiß man

was das Brot für den arbeitenden Menschen wert ist.

Alle Tage und immer wieder liegt es bei uns auf dem Tisch, Gestern wie heute und morgen. Wirklich unser tägliches Brot. Voll Kraft und Duft. Sorgfältig bereitet. Aus unserem Roggen; der köstlichen Frucht unseres herben und schönen Landes. Aus Mehl vom vollen Korn. Schön aufgegangen das Innere, glänzend braun geröstet, die Rinde! Und wie es auch schmeckt! Kräftig und würzig — und kräftig und würzig, so wollen wir es haben, wenn es uns schmecken soll.

Deshalb trinkt man

bei uns auch so gern Perola, unseren guten Perleroggenkaffee. Ruch der ist aus dem Roggen unserer heimischen Äcker gemacht. Sorgfältig und mit Liebe; und viel Arbeit; aus dem vollen, ganzen Korn. Kräftig, kernhaft, würzig, wie das tägliche Brot. Zu ihm und zu uns gehörend; wahrhaftig unser Brotgetränk. Mit seinem herzhaft herben Geschmack und dem vollen Duft seiner Herkunft.

Perola

hat Kraft vom Korn!

Fensterthermometer
Zimmerthermometer, Fiebermesser!
Dipl.-Optiker C. Kronfuß
Kriegensart
Bahnhofstraße 13

Sitzplatz (m) sedež
Speise (w) — jed
Spieler (m) — igralec
Stirne (w) — čelo
stumm — nem, -a, -o
taub — gluhi, -a, -o
taubstumm — gluhonem, -a, -o
Teil (m) — del
teilen — deliti
Ton (m) — zvok
Tunnel (m) — predor, tunel
ungefähr — približno
Unglück (s) — nesreča
überfüllt — prenapolnjen, natrpan
übrig — odveč
verlieren — izgubiti
verreisen — odpotovati
Volksbildungswerk (s) — ljudsko izobraževalno delo
Waden (w) meša
wahrnehmen — za- (o) paziti
Wange (w) — lice
weder — noch — niti - niti
weitsichtig — dalekoviden
wichtig — važen, -a, -o
zart — ljubek
Zehen (w) — nožni prst
Zunge (w) — jezik
Zwicker (m) — ščipalnik, nanosnik

MINERALI SCHMIERÖLE

FRANZ RUMWOLF
KLAGENFURT, STAUDERHAUS

Kaffeemittel ESSIG · SENF

FABRIK C. WENGER KLAGENFURT

Elektromotoren Geräte BELEUCHTUNGSKÖRPER

Installationen von
F. Czernowsky

Klagenfurt - Klagenfurt

Oglasi v našem listu so uspešni!

Baumwollspinnerei u. Weberei Neumarkt Ed. Glanzmann & And. Gassner

Spinnerei, Weberei, Garnfärberei u.
Bleiche, Stückbleiche und Appretur



Frigidaire

Elektroautomatische Kühlung. Sämtliche Gewerbe-
Kühlschränke sowie Kühlanlagen für Fleischhauer,
Gaststätten und Hotels lieferbar.
Verlangen Sie unseren motorisierten Kundendienst.
Vertreter für Unterkärnten gesucht!

General-Vertretung Kärnten: Klagenfurt, Karfreitstraße 4 - Fernruf 1292

LACKFABRIK

Ludwig Marx

AKTIENGESELLSCHAFT DOMSCHALE

In Lees

Landwirtschaftliche,
Technische - Ketten,
Pflüge und deren

Kettenfabrik A. G.

Bestandteile.

ROSSHAARSPINNEREI „KNIPFZ“

Inhaber

C. SCHIFFRER STRASCHISCHE - KRAINBURG

Gegründet 1829 — Telefon Nr. 2. Straschische



IZDELOVANJE HIGIENSKO OCISCENE IN STERILIZIRANE NA PARI 115° C SPREDENE ŽIME
STRASCHISCHE 152

„Milchwart“

heute besonders wertvoll
verhindert Überhulen ko-
chender Milch u. anderer
schäumender Flüssigkeiten

Preis RM 1.50

Wiederverkäufer Rabatt
Alexander Orinsnig

Koch-, Heiz- und Beleuchtungs-
apparate, Haus- und Küchengeräte
Klagenfurt, Wienergasse 11



Sperrholz
Paneelplatten
Holzfaserplatten
Furniere
Parketten

HANS TRANNINGER

Klagenfurt, Voikmarktstraße - Ruf 1595

SPEDITIONSHAUS

A. KUNSTL & SÖHNE

KLAGENFURT
Rosentaler Str. 6

Möbeltransporte
Speditionen aller Art

Landwirtschaftliche Bedarfsartikel

FRANZ NAPOINIK

Eisen- und
Farbenhandlung
Kalk- und
Zementniederlage
Klagenfurt, Kreuzeider Str. 9
Telefon 5009

„Glocke“

St. Veit a/Save
Tel. 728

GRAUGUSS U. ANDERE
METALLOUSSE PROMPT
UND SAUBER VON DER
EISENGIESSEREI

Čevljarski stroj

levoročni — kupim

Borec Valentin

Homec — Radomlje
Südkärnten

ALBERTUMER

Möbel eingelegt, geschnitzt oder bemalt,
Bilder, Holzfiguren, Zinngeschirr, echte
Teppiche, alle Münzen kauft stets

Antiquitätenhandlung
FRITZ PRAUSE, KLAGENFURT

Papirne
vrečice vseh vrst
in trisajni papir št. 3
in 4 dobite pri

PIFFL, DOMSCHALE
(do pošte)

BILDER

Ansichten von
Kärnten u. Krain
von Maler
PERNHART
kauft ständig

Kunsthandlung

RITZ PRAUSE
Klagenfurt

Deutsche Schäferhunde

reinerassig, 6 Wochen
alt, zu verkaufen.

Anzufragen bei:
Kordes Will
Stein, Schut Nr. 55
Südkärnten

Gostilno ob železniški
progi blizu večjega in-
dustrijskega podjetja dam
na račun neporočeni, ne
nad 35 let stari, osobi s
potrebni nastopom, ki
zna tudi nemški in ki
lahko založi RM 1000.
Gostilno bi tudi sama vo-
dila. Ponudbe s sliko,
polnim naslovom in opi-
som dosežanjih razmer
poslati na upravo Kara-
wanken Bote, Klagenfurt
pod šifro »Gostilna na
Gorenjskem«.

Wir suchen für unsere Angestellten
möblierte Zimmer

in Krainburg und näherer Umgebung.

Jugočeška Krainburg

Angebote schriftlich erbeten.

PLAMEN

Schmiedegenossenschaft m. b. H.

Bau- u. Schuhnägel, Handelschrauben, Isola-
torenstützen, Skibindungen, Kunstschmiede

KROPP - SÜDKÄRNTEN



ALPENLÄNDISCHE ZUCKERWARENFABRIK

Gelautz
&
Köffler
Klagenfurt



Lichtspiele

Allgemeine Filmrehand G.m.b.H. - Zweigstelle Veldes

Asling: 25. X. um 15,30 Uhr und 18,30 Uhr;
26. X. um 10, 15,30 und 18,30 Uhr;
27. X. um 18,30 Uhr

Trenck der Pandur
Für Jugendliche zugelassen!

28. X. um 18,30 Uhr; 29. X. um 18,30 Uhr
Casanova heiratet
Für Jugendliche nicht zugelassen!

Mittwoch, 29. X. um 15,30 Uhr Jugend-
vorstellung
Ins blaue Leben

Donnerstag, 30. X. um 18,30 Uhr; Frei-
tag, 31. X. um 18,30 Uhr

Die letzte Runde
Für Jugendliche nicht zugelassen!

Krainburg: 26. X. um 10,30 Uhr Jugendvor-
stellung

Ins blaue Leben

24. X. bis 27. X.

Der Gasman
Für Jugendliche nicht zugelassen!

28. X. bis 30. X.

12 Minuten nach 12
Für Jugendliche zugelassen!

Vorstellungsbeginn: Täglich um 18,30 Uhr,
an Sonntagen außerdem um 13,30 und 16 Uhr

St. Veit: 25. X. bis 28. X.

U-Boote westwärts
Für Jugendliche zugelassen!

29. X. um 15,30 Uhr Jugendvorstellung

Hitlerjunge Quex

29. X. bis 31. X.

Fräulein

Für Jugendl. unter 14 Jahren nicht zugelassen!

Vorstellungsbeginn: Täglich um 18,30 Uhr,
an Sonntagen außerdem um 13,30 und 16 Uhr

Stein: 25. X. 18,30 Uhr; 26. X. um 10, 16
und 18,30 Uhr; 27. X. um 18,30 Uhr

Unser Fräulein Doktor

Für Jugendl. unter 14 Jahren nicht zugelassen!

29. X. 15 Uhr Märchenfilmvorstellung

Frieder und das Catherlies'chen

29. X. um 18,30 Uhr; 30. X. um 18,30 Uhr

Menschen, Tiere, Sensationen!

Für Jugendliche zugelassen!

Wart: 25. X. um 16 Uhr Märchenfilmvorstel-
lung

Frieder und das Catherlies'chen

24. X. um 18,30 Uhr; 25. X. um 18,30 Uhr

Ihr erstes Erlebnis

26. X. um 13,30, 16 und 18,30 Uhr;
27. X. um 18,30 Uhr

Zwielicht

Domschale: 25. X. um 18,30 Uhr; 26. X. um
13,30, 16 und 18,30 Uhr

Kampfgeschwader Lützow
Für Jugendliche zugelassen!

29. X. um 15,30 Uhr Märchenfilmvor-
stellung

Der gestiefelte Kater

29. X. um 18,30 Uhr; 30. X. um 18,30 Uhr

Bel ami

Für Jugendliche nicht zugelassen!

Laak: 26. X. um 10,30 Uhr vormittags
Wochenschausondervorstellung

25. X. um 19 Uhr; 26. X. 13,30, 16 und
19 Uhr

Ein Leben lang

Für Jugendliche nicht zugelassen!

29. X. um 16 Uhr nachmittags: Mär-
chenfilmvorstellung

Heinzelmännchen

29. X. um 19 Uhr; 30. X. um 19 Uhr

Recht auf Liebe

Littai: 25. X. um 19 Uhr; 26. X. um 16 und
19 Uhr; 27. X. um 19 Uhr

Falstaff in Wien

Für Jugendliche zugelassen!

29. X. um 15 Uhr Jugendvorstellung

Soweit geht die Liebe nicht

29. X. um 19 Uhr; 30. X. um 19 Uhr

Die 3 Codonas

Für Jugendliche nicht zugelassen!

Satrach: 25. X. um 18,30 Uhr; 26. X. um 15,30
und 18,30 Uhr

... Reitet für Deutschland
Für Jugendliche zugelassen!

Schwarzenbach: 25. X. um 20 Uhr; 26. X. um
15, 17,30 und 20 Uhr

Sieben Jahre Pech!

Für Jugendliche zugelassen!

29. X. um 20 Uhr; 30. X. um 20 Uhr

Ein ganzer Kerl

Für Jugendliche zugelassen!

Veldes: 25. X. um 15,30 und 18,30 Uhr; 26. X.
um 15,30 und 18,30 Uhr

Achtung! Feind hört mit!

Für Jugendl. unter 14 Jahren nicht zugelassen!

29. X. um 18,30 Uhr; 30. X. um 18,30 Uhr

Hallo! Janine!

Für Jugendliche nicht zugelassen!

Neumarkt: 25. X. um 15,30 und 18,30 Uhr;
26. X. um 10, 15,30 und 18,30 Uhr; 27. X.
um 18,30 Uhr; 28. X. um 18,30 Uhr

Kora Terry

Für Jugendliche nicht zugelassen!

29. X. um 18,30 Uhr; 30. X. um 18,30 Uhr
31. X. um 18,30 Uhr

Ehestreik

Messdorf: 27. X. um 20 Uhr; 28. X. um 20 Uhr

Sieben Jahre Pech!

Für Jugendliche zugelassen!

Obönski komisar opozarja prebivalstvo, da je treba prijaviti vsak porod
in vsak smrtni slučaj, in sicer:

Porod mora tekom sedmih dni prijaviti na »Standesamt«

a) zakonski oče ali

b) prisotna babica ali zdravnik ali pa kaka druga prisotna oseba ali pa
mati sama ko je za to sposobna.

Za prijavo poroda je treba predložiti sledeče dokumente:

Krstna lista matere in očeta ter poročni list obeh.

Smrtni slučaj mora prijaviti na dan, ki sledi smrti:

a) predstojnik družine,

b) oni, v čigar stanovanju se je smrtni slučaj dogodil

c) slednjič vsakdor, ki je bil pri smrti prisoten.

Za prijavo smrtnega slučaja je treba predložiti mrliško-ogledni list urad-
nega zdravnika in krstni list umrlega. Tudi ta prijava se mora naznaniti na
»Standesamt«.

Ta odredba velja za vse porodne in smrtnne slučaje od 1. aprila 1941. dalje.
V slučaju, da nekdo ne bi bil prijavil porod ali pa smrtni slučaj, ima to nemu-
doma nadoknaditi, ker se bo v bodoče vsaka zakasnitev ali opustitev prijave po
zakonu kaznovala.

Obenem pa tudi opozarjam, da je treba porod ali pa smrtni slučaj prija-
viti seveda tudi na prijavnem uradu.

Obönski komisar:

Dr. Herbert Markgraf l. r.

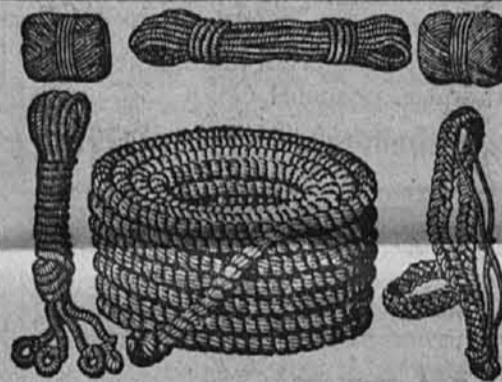
Obönski komisar opozarja prebivalstvo poslednjič, da takoj prijavi stano-
vanjskemu uradu, ki se nahaja v pritličju mestne hiše, vsako prazno sobo, stano-
vanje ali lokal. Nadalje opozarja na razglas političnega komisarja, glasom
katerega nihče ne sme sam oddajati sob, stanovanj ali lokalov, temveč je za to
edino upravičen stanovanjski urad.

Osebe, ki se v bodoče ne bodo ravnale točno po tem razglasu, bodo
kaznovane.

Nihče ne sme nastaniti kako osebo, ne da bi ista imela nakaznico stano-
vanjskega urada.

Obönski komisar:

Dr. Herbert Markgraf l. r.



● Kupujemo predivo od lanu
in konoplje vsako količino

● Wir kaufen gespinnten
Hauf u. Flachs, jede Menge

● A. ŠINKOVEC - Seilerer
KRAINBURG, AM BAUMGARTEN 13



Bodenwache und Farbenerzeugung, Autoöle,
Benzin, Maschinenöle und Felle, Silolacke, auch
hitzebeständig. Die guten, widerstandsfähigen Häuser-
farben. Rostschutzfarben und weitterfesten Öl-
farben. Alle guten deutschen synthetischen
Lacke, sowie Pinsel, Bürsten und Rehlleder.
Großes Lager in allen Sorten von Tischlerleim.

Parfümerie

F. OBLASSER Klagenfurt Paradeisergasse. Burg

Kladišniki (frigidaire)

Elektro-avtomatsko hlajenje. Dobavljamo vsakovrstne
hladilnike za obrate in hladilne naprave za mesarje,
gostilne in hotele.
Zahtevajte našo motorizirano postrežbo odjemalcev.
Iščemo zastopnike za Unterkärnten.

General-Vertretung Kärnten: Klagenfurt, Karfreitstraße 4 - Telefon 1292

Kreissparkasse Krainburg

Centrala Krainburg — Glavna podružnica Laak

Prevzemamo vloge na vložne knjižice in na tekoči račun.

Vse hranilne vloge so popolnoma varne, ker jamčijo zanje vse občine
okrožja Krainburg.

Naš »Spargiroverkehr« (brezgotovinski plačilni promet hranilnic) nam omo-
goča izvedbo vseh nakazil, in sicer na najhitrejši in najcenejši način.

Dovoljujemo posojila proti vknjižbi na posestva na prvem mestu in na
menice.

Pri sklepanju pogodb glede varčevanja za zidavo lastnih stanovanjskih hiš
dajemo informacije in sprejemamo vplačila.

Za nasvet in za izvršitev vseh denarnih poslov smo vedno z veseljem na
razpolago.

Kreissparkasse Krainburg

Hauptanstalt Krainburg — Hauptzweigstelle Laak

Wir übernehmen Einlagen auf Sparbuch und in laufender Rechnung.

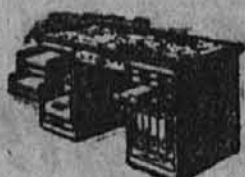
Alle Einlagen genießen durch die Haftung der Gemeinden im Kreise Krain-
burg größte Sicherheit.

Unser Spargiroverkehr (bargeldloser Zahlungsverkehr der Sparkassen) er-
möglicht die Durchführung aller Überweisungsaufträge auf schnellste und
billigste Art.

Wir gewähren Darlehen gegen erstrangige Hypothek und Wechsel.

Beim Abschluß von Bausparverträgen für Eigenheime wirken wir als
Auskunfts- und Einzahlungsstelle mit.

Zur Beratung und Durchführung aller Geldgeschäfte stellen wir uns bereit-
willigst zur Verfügung.



REMEC-CO

STEIN

Erstklassige
Organisations
Büromöbel